باب البيوع

خلاصة بعض القرارات الصادرة من محكمة التمييز في الاستئناف

(القرار في ٢٨ شباط ١٣٢٧ صحيفة ٣٥٢٥ من الجريدة العدلية)

اذا عقد البيع بتعيين الحدود وذكرت محدوداته خاصة لا يكون الزائد تابعاً للمبيع .

(القرار في ٩ كانون الثاني ١٣٢٥ صحيفة ٢٦١ من الجريدة العدلية)

يشترط في اعادة المبيع للبائع بدعوى خلوه من الوصف المبين بعقد البيع — عدم وجود اسباب مانعة قرر

(القرار في ٢١ شباط ١٣٢٧ صحيفة ٣٠٥٣ من الجريدة العدلية)

لا تسمع دعوى الرد بالعيوب الظاهرة بصورة تامة .

(القرار في ٧ مايس ١٣٢٩ صحيفة ٣٩٥٩ من الجريدة العدلية)

ان اثبات البيع بالشهود تجاه القيد الرسمي . وكذلك الحكم حسب الزمان المتقدم لاحرار كلا الامرين موجب النقض

(القرار في ٦ مارت ١٣١٢ رقم ٤٠)

يقتضي ان يكون التكفيل مشروطاً في عقد البيع مقدماً . وإلا فبناء التكفيل مجهولاً يمنع فساد البيع . وبما كانت المكية لا تثبت في البيع الفاسد الا بقصد كان للمشتري الحق في استرداد المبلغ الذي اداه عما قبض .

(القرار في ٢٣ مارت ١٣٢٦ رقم ١٦)

اذا باع المستأجر من غير المؤجر لا خراجه ان كان لا يؤثر هذا البيع

الموجز في علم الاجتماع

للاستاذ الفاضل السيد عارف الكدي مفتش المعارف بمدرسة الاجتماع بدمشق ، القاه محاضرات على تلامذة تلك المدرسة وقد تم استخدامه في هذا الكتاب بعد ان نهذبه بشيء من التعديل . وما كان التأليف في علم الاجتماع ليس بالطلب السهل من حيث انه حديث الوضع لا يزال في طوره مذهباً اجتهادياً ، فقد تحير في كتابه من الابحاث ما تشتد اليه حاجة امة بدأت تطلع الى حياتها الاجتماعية . وتحمل له من الآراء ما تحمل نفسه بعلم الحقوق . وقد حاول انه يثبت في هذا الكتاب ما يصلح ان يكون اساساً لنواميس الاجتماعية مما اتفق عليه علماء الاجتماع . ويحتوي الكتاب على مقدمة وتوطئة في العلوم الاجتماعية وتعريفها ومقال في موضوع هذا العلم وغرضه ومصادره وما الى ذلك

وقد بحث المؤلف هذه الموضوعات وما تتفرع عنها باسلوب عربي متين قل ان يجاريه فيه احد ممن يكتبون في مثل هذا العلم . وقد اشتهر الاستاذ بهذا الاسلوب حتى اصبحت مؤلفاته نسيج وحدها . هذا وقد اختص المؤلف حضرة الله مجلة الحقوق بنشر موضوع المقدمة الذي ادرجناه في العدد الثامن تاركين فضله وعنايته . واخيراً ندعو الله ان يطيل حياته ذخراً للعلم والادب .

التحقيقات العدلية في سورية ولبنان

اعتنت الجمعية السورية اللبنانية خريجي المدارس العالية القدماء بطبع المحاضرة القيمة التي القاها في مركز الجمعية باللغة الفرنسوية حضرة القاضي الفاضل زميلنا الاستاذ كميل اده في التاسع من شهر نيسان سنة ١٩٢٥ موضوعها التحقيقات العدلية في سورية لبنان وقد احتوت على عدة ابحاث حقوقية نذكرها : التحقيقات الخارجية . طرق التحري . القاء القبض . البوليس العدلي . قاضي التحقيق . ضبط الدعوى . استماع شهادة الشهود . الادلة الكتابية . الاعتراف . حالات التخفيف والتشديد . القرار الاتهامي . الى غير ذلك من الموضوعات المختلفة التي برز الاستاذ فيها على غيره فنحض جمهور المتعلمين ومكتبة الحقوق على اقتناء هذه المحاضرة القيمة .

واتلاف المبيع فلا يترتب على البائع شيء من اجل ذلك .

(القرار في ٥ مايس ١٣٢٨ رقم ٤٩)

اذا ادعى باقالة بيع تم الزيتون يجب التدقيق فيما اذا كان محصول الزيتون قد ظهر ام لا . حتى اذا ثبت انه ظهر شيء من المحصول قل او كثر وجب الحكم بعدم صحة الاقالة نظرا الى ان الزيادة المنفصلة التي حصلت في المبيع مانعة للاقالة .

(القرار في ١٣ مايس ١٣٢٩ رقم ١١٤)

لما كان من مقتضى الاحكام الشرعية ان معاملات الوفاء الشيء عن البيع الباطل باطلا ، يحكم بعدم فائدة تبين عند الحاكمة ان الدين الذي يستند اليه البيع بالوفاء عن بدل مقارات ليس لها سند قوي وعن بيع لم معلومة يقتضي الحكم ببطلان البيع بالوفاء الذي يقع على هذا الوجه .

(القرار في ٣ حزيران ١٣٢٩ رقم ٦٠)

لا يجب ابطال بيع الملك الذي يقع من قبل شخص غير مالكه بالنظر الى انه مقبول وقابل للاجازة . بل يقتضي اجراء التدقيق من قبل المحكمة عما اذا كان صاحب الملك الحقيقي في البيع الذي تم على هذه الصورة مجيزا — حالة وجود شرائط الاجازة — ام غير مجيز البيع المذكور . واعمال القرار على مقتضى النتيجة التي تظهر

(القرار في ٢٣ كانون الثاني ١٣٢٩ رقم ١٥٤)

اذا اقيمت الدعوى بشأن اهل الباع والتفرغ عنه بعد انشاء اية عليه وثبت صدور معاملة الوفاء بمقتضى افادته المدعي ثمن المبيع ان تكون الاية الحادثة فوقه مانعا للمدعي عليه لانها احدثت من قبله — لذلك لا يصح اعطاء القرار بتسليمها للمدعي ، ولكن يحق للمدعي حمل المدعى عليه على دفعها اذا لم يكن دفعها ضررا ، اما اذا كان دفعها يضر ، لم يرض المدعي بدفعها فللنظر الى انه يستطيع ضبطها حين اداء قيمتها ومنعها من التلف في هذه الحالة نجد ان يكون الحكم على هذا الوجه ..

في حق المشتري لكنه يجب ان يكون وقوع الاجارة ثابتاً قبل البيع . والف امر تسليم المبيع عائداً للبائع اذا كان البيع في يده اما اذا كان قد انتقل الى يد غير يده فلا مشاحة في صلاحية للمشتري حينئذ بالاداء على اي اليد وطالبة بالعادة بتلك اليه بمقتضى المادة (١٦٣٥) من المجلة .

(القرار في ٢٣ نيسان سنة ١٣٢٨ رقم ١٣٣)

لما كان الشرع من الاملاك عقاراً هو بعض الزرع وكان البيع محالاً باطل وغير مؤثر على المادة (٨٥٥) من المجلة فالمدعي دعوى من هذا القبيل يجب ان يحكم بعدم صحة البيع في الاملاك عقاراً اي ببطلان البيع الواقع

(القرار في ١ مارت ١٣٢٨ رقم ١)

ان تصرف المشتري بالمبيع بوجه من وجوه التملك بعد الاطلاع على عيبه القديم يسقط حق خياره بمقتضى المادة (٣٣٨) من المجلة . فعليه اذا كان المدعي قد اشترى حبوب الزيتون ووضعها في الاهراء ثم وضعها في آلات المعصر لاستخراج الزيت منها بدون ان يسطر الدفاتر (پروتوكول) بمقتضى المادة (١٠٦) من اصول المرافعات الحقوقية و بدون ان يسلك الطرق القانونية لاجل رد باقي المبيع للمرجع يطالب برد الثمن مع العطل والضرر فلا يلتفت الى طلبه .

(القرار في ١ مارت ١٣٢٨ رقم ١)

ان بطلان البيع مقيد بظهور المبيع بحالة لا يمكن الانتفاع بها كما تقتضيه المادة (٣٥٥ من المجلة . واذا كان انتفاع المشتري من المبيع مدة خمس وعشرين من الغلة ثابتاً بالواقع كان ادعاؤه ببطلان البيع مردوداً

(القرار في ١ مارت ١٣٢٨ رقم ٦)

اما تلف المبيع بعد القبض لا يتلف على البائع شيء بل يكون الضرر بمقتضى المادة (٢٩٤ من المجلة) عائداً على المشتري . ولا يمكن عمل الخيار من الربح الذي استحصله المشتري من حبوب الزيتون التي استخلص عصيرها وتغير في المادة الاصلية

عدم الدعوى بتعديل المثل المذكور من البائع باعطائه للمشتري — غير صحيح

(القرار في ٩ شباط ... — ذرة ١٩٩)

اذا احتمل الفرع في مقابل بدل معلوم أعطي قسم منه بالشرط تعليق القسم الباقي الى ما بعد رفع التعدي الواقع من قبل الغير على بعض اطراف المرفوع به واسترداده لانه لا يسوغ الزام المرفوع له بقسم الثمن من البدل ما لم يتحقق الشرط المذكور .

(القرار في ... — ذرة ٩٧٧٩ من الجريدة العدلية)

ان بيع الورق (الاخضر الجيل ظهوره قبل ولكن لم ثبت ان المشتري قد اهمل الاوراق بعد ظهورها يجب الحكم بتضمين القيمة اذا اكفا المحكمة البائعة باعطاء القرار بذلك الذي يعين مقدار المثل في الثمن بعد تحقيق ... كيفية بيع ...

(القرار في ... — ذرة ٢)

... المستأجر من ... خروجه من ... في داخل ... بموجب ... المستأجر الجديد ... في داخل ... الغاية من قبل ... في ... الاجارة ... من طلب الاخلاء ...

... الزام ... تسليم ... بالاجرة ... الاجارة ...

(القرار في ٢٥ م ت ١٣٠٩ ر ١٥٤)

اذا لم يتحقق ان المبيع قد انعقد صحيحا وباتا حسب العادة مع الغير من المعدود من ذوي البيع .

(القرار في ٢٢ كانون الثاني ٣٢٩ ر ١٤٨)

لما كان مقررا في المادة الثامنة من المواد الملحقة بقانون المعاملات الاهلية بأن الغبن الذي يرد الناس عن اموالهم البيوع محمول على الغبن الفاحش في البيع وحد ان تكون معاملة البيع والشراء ان تقع على حاجة فلهذا الشرط حاجة الحكم على الشخص الثالث .

(القرار في ٢٧ شباط ١٣٢٩ ر ١٣٠)

اذا ثبت ان زكيس الطحين الذي باعه المكلف عليه من عدة اشهر قبل البيع خالٍ من الشعير بدرجة تؤدي الى عدم امكان بيعه وتحقق ان الرائحة الكريهة الشعير وجود كيس الطحين الذي اشتراه منه بعينه لا يمنع له تعويم البائع عن الكيس الآخر .

(القرار في ٢٨ شباط ١٣٢٩ ر ١٧٠)

اذا اشترى احد ملحا وجد عدة اكياس منه فاسدة بسبب وجوده في مخزن لا يحق له مطالبة البائع بثمن تلك الاكياس ... في الغبن فاحش لتلك الاكياس . والادعاء بعدم صحة الطحين الذي اشتراه من المكلف عليه بدعوى كهذه لا تكون صحيحة ولا يقبل سماعها .

(القرار في ٣٠ ايلول ١٣٣٠ ر ٢٣)

اذا ثبت ان الدار المأجورة خالية من اثر على الباب الخشبي في الاجارة من المأجور وان ما ذكره المدعي المدعي عليه من ان المدعي عليه اوقد النار في الدار التي يسكن فيها مما ادى الى تلف الباب لا يؤثر على ان تلف الباب في الاجارة كان قبل اجارة

قرارات فلسطين

خلاصة بعض القرارات الصادرة من محكمة الاستئناف في القدس

قرار رقم ٨ سنة ٩٢٤

المستأنف : الخواجه يوسف عبد النور يافا

المستأنف عليه : رئيس دير الارمن يافا بالاضافة لوقف الدير

الحكم المستأنف : وجاهي صادر من محكمة مركزية يافا بتاريخ ٢٤ تموز سنة ٩٢٣ يتضمن الحكم برد دعوى المدعي يوسف بطلب مبلغ الف ومايتين جنيه قيمة المقاولة التي بينه وبين رئيس دير الارمن على انشاء ثلاثة مخازن مستودعات في قطعة الارض المجاورة لوقف دير الارمن على ان يكون للمدعي خيار الادعاء بالبدل بعد اتمام العمل وتحميله مصاريفها و٦ جنيهات اتعاب محامي المدعي عليه :

القرار

لدى المذاكرة بما نتج من المرافعة الاستئنافية تبين بان المقاولة لاتتضمن صراحة كيفية دفع بدل المقاولة ان كان معجلاً او مقسطاً الا انه يوجد بها اقرار صريح بوصول مبلغ ١٢٠٠ ليرا وهذا الاقرار معترف به من قبل الطرفين بانه كاذب من الممكن الاستدلال من هذا الاقرار بان البدل كان معجلاً الا ان هذا الاستدلال مخالف للعادة العمومية التي تقضي بدفع البدل مقسطاً حسب العمل وبما يختص بمقاولة اخرى احد العاقدين بها هو ان المستأنف وطيه لايمكن للمحكمة بناء على الدلائل الموجودة لديها ان تحقق كيفية دفع البدل لذلك ترى المحكمة ان الطريقة العادلة للوصول لمقصد الطرفين في عدم اعتبار الاقرار المعترف بكذبه بخصوص قبض المبلغ سلفاً والاستعاضة عنه باعتبار المقاولة خالية عن كيفية دفع البدل بتطبيق العادة

في البينات

(القرار في ١٢ السادس ١٣٢٦ صفحة ٨٨٤ من الجريدة العدلية)

ان دعوى اعسكة من استغراق المواز حد مايجب استماعها موجب الحكم .

(القرار في ٣ نيسان ١٣٢١ رقم ٢٢)

لاحاجة الى البات وضع اليد بالبينة في دعوى وضع اليد بصرحق على العقار الموقوف المتنازع فيه بالابدي

(القرار في ٢٤ نيسان ١٣٢٧ رقم ٦٣)

ان وضع اليد في الدعاوي المتعلقة بالعقار يجب اثباته بالبينة وفاقاً للمادة (١٧٥٩) من المجلة . فاذا طلب من المدعى في دعوى المعروف بالعقار اثبات مدعاه باثبات بالبينة انه هو واضع اليد بجهتي اعطاء القرار بحسب ما يتبين بنتيجة المرافعة . وبالا يجب الاستعلام من ادارة الدفاتر عن الذي يظهر العقار المتنازع فيه مقيداً على اسمه حتى اذا تحقق رسمياً انه مقيد باسم المدعى واضع اليد يعول السند الرسمي بالشهود ويحكم بموجبه للمدعي .

(القرار في ٢١ حزيران ١٣٢٦ رقم ٢٤٢)

لما كان رسم الاثبات في دعاوي العقار يراد به اثبات دعاوي المعروف بالبينة فالدعوى المعروفة بالدعوى المدعى بها لاتحتاج الى اثبات وضع اليد بالبينة .

(القرار في ٣٠ حزيران ١٣٢٧)

ان مجرد ادعاء احد الطرفين بان الحق المتنازع فيه ملك المجموع لايستلزم قبولاً ويحتاج بينة ذلك الطرف .

واعطاء القرار بما تنتج عن ذلك على ان يكون المستأنف عليه الحق باقامة الدعوى في محكمة التملك بطلب قيد الرهن في دائرة الطابو على ان يتحمل كل من الطرفين مادفعه وسيدفعه من المصاريف شريراً ٢٨ كانون ثاني سنة ٩٢٤

قرار رقم ١٠ سنة ٩٢٤

المستأنف : حميد خاتم اغبر في الاصيلة عن نفسها والوصية عن اولادها القاصرين عثمان وشهران وزلفه اولاد الحاج ياسين الكيالي

المستأنف عليه: عامر مصطفى عامر المزفت من الند

الحكم المستأنف : وجاهي صادر من محكمة سركرية يافا ١٦ مارت سنة ٩٢٣ يتضمن الحكم برد دعوى المستأنفه المدعى عليها تنزيل رصيد الزيادة عن المبلغ المستقرض بعد حساب الفائدة القانونية عن المبلغ الاساسي

القرار

نرى المحكمة ان اثبات الربا الفاحش لسنة ١٩٢٢ هو قانون معدل لاصول المحاكمات وعليه يسري على المعاملات التي جرت قبل صدور القانون المذكور وبموجب هذا القانون يحق للمستأنفه ان تبرز بينة خطية او شفاهية تأييداً لدعواها بكون المبلغ الذي اقرت به يحتوي على فائدة فاحشة تزيد على المعدل القانوني لذلك تقرر فسخ حكم المحكمة المركزية باعادة الاوراق لها لاجل ابراز بينة الطرفين وعند عجز المستأنفة عن ابراز البينة الحقيقية يحق لها تحليف المستأنف عليه اليمين كما انه يجب احراء محسوب اي مبلغ دفع من طرف المستأنفه بموجب حكم محكمة الصلح الند مع الفائدة المؤرخ في ٢٥ تشرين ثاني سنة ٩١٩ ومره ١٤٨٠ من اصل كامل المبلغ الذي يثبت استحقاقه مع رأس المال والفائدة على ان تحمل المصاريف لمن يظهر غير محق بالنتيجة قراراً اعطي وتفهم علناً في ٢٩ — ١ — ٩٢٤

قرار رقم ١٣ سنة ٩٢٤

المستأنف : الخواجات جون ابا كاروف وكيله اسون افندي

المستأنف عليه : انزك متاعم دياكوف قدس وكيله الدفتور الياش :

المصرية الماضية [illegible] البيع [illegible]
في الفائدة [illegible] محكمة المركزية [illegible] الأوراق
القضية [illegible] الحكم المستأنف [illegible] الشرعي [illegible]
[illegible] الفائدة [illegible] البيع [illegible]
[illegible] المحكمة [illegible] كل من الطرفين
ما دفعه من مصاريف [illegible]

قرار رقم ٩ سنة ٩٢٨

الحكم المستأنف وهو صادر من المحكمة المركزية [illegible] سنة ٩٢٩ يتضمن الحكم [illegible] ٥٧٧ قرش مصري [illegible] ١٥٦ [illegible] قرش مصري [illegible] قيمة [illegible] الفائدة من تاريخ الاستحقاق [illegible] لا [illegible] رأس المال [illegible] الفائدة التي [illegible] ١٠ في المائة حسب الاتفاق [illegible] طلب المدعي [illegible] المحكمة المركزية [illegible] اذ انه من [illegible] الاجراء .

القرار

لدى المذاكرة [illegible] من المرافعة الاستئنافية [illegible] الدعوى عبارة عن طلب دين [illegible] المحكمة المركزية [illegible] الادعاء بهذه الدعوى [illegible] البيع [illegible] كان واجب عليها [illegible] النية الشخصية [illegible] قال انه [illegible] محكمة [illegible] المحكمة المركزية بعدم [illegible] الحكم [illegible] وإعادة الأوراق للمحكمة المركزية [illegible] البيع [illegible]

الابتدائية والاستئنافية قراراً اعطي وتفهم علناً في ٣١ — ١ — ٩٢٤

المعتمد مصطفى الخالدي قاضي القضاة

ارى بان السنديك كان له الحق باجراء المفاوضة للبيع وان ما قبضه لصالح الطابق هو بالوكالة عن المفلس وبعد التصفية تنتهي الوكالة ويصبح التاجر المفلس سابقاً مسئولاً بجميع ما قبض وان المادة الثالثة من قانون استملاك الاحانب لا تاثير لها على صحة المعاملة المعتمد الخالف — فرنسيس

قرار رقم ١٨ سنة ٩٢٤

المستأنف: زخريا وملكة ومخائيل اولاد يوسف طلاماس بيت لحم

المستأنف عليه: سليمان افندي بالاصالة عن نفسه وبالوكالة عن اخيه ابراهيم بالاضافة عن ورثة ابيه الياس سليمان مره

الحكم المستأنف: صادر من محكمة مركزية القدس في ٢٨ مايس سنة ٩٢٣ يتضمن الحكم بالزام المدعي عليهم زخريا وملكه ومخائيل وهالة وحنا ومينا طلاماس لدفع مبلغ ٢٦٧١٦ قرش و٤٨ ساتيم للمدعي سليمان افندي مره واخيه ابراهيم وذلك مجموع مايستحقه المدعيان من رأس مال الشركة وارباحها مع تضمينهم اتعاب المحاماة بنسبة الثلث من ٣٠ اذار سنة ٩١١ الذي هو تاريخ حتام انقضاء سنة بعد انقضاء مدة الثلاث سنوات المعينة للشركة بتاريخ ٢١ تموز سنة ٩١٤ الذي هو تاريخ اعلان قانون المواتوريوم وفي الغاية سبعة من تاريخ ٢١ تموز سنة ٩١٤ لتاريخ شهر دسمبر سنة ٩١٧ وهو تاريخ اطلاق المواتوريوم وتسعة في الغاية من تاريخ دسمبر سنة ٩١٧ لتاريخ الدفع فائدة بسيطة باعتبار كل عشرين فرنك سبعة وسبعين فرنك و١٥ ساتيم على شرط ان لا يتجاوز مقدار المبلغ رأس المال والارباح المحكوم بها وتضمين المدعي عليهم رسوم ومصاريف المحكمة وخمسة ليرات اجرة محاماة وتثبيت الحجز الواقع على املاك المدعي عليهم حكماً وجاهياً بحق زخريا وملكه ومخائيل بالاضافة لتركة مورثهم يوسف طلاماس قابلاً للاستئناف وغيابياً بحق مبارك ومينا طلاماس بالاضافة لتركة مورثهم قابلاً للاعتراض والاستئناف

الحكم المستأنف : وهاهي صادر من محكمة مركزية القدس ٢٠ — ٤ — ٩٢٣ يتضمن الحكم بالزام المدعي عليه المستأنف لدفع مبلغ ٨٨٠٠ فرنك ذهب للمدعي المستأنف عليه مع الفائدة القانونية من تاريخ اقامة الدعوى ١٢ تشرين اول سنة ٢٢ واربعة ليرات اجرة محاماة والمصاريف النظامية

القرار

لدى المذاكرة بما نتج من المرافعة الاستئنافية وتدقيق الاوراق تبين على ان المادة ٣ — من قانون استملاك الاجانب للاموال غير منقوله في البلاد العثمانية الصادر في ١٣ حزيران سنة ١٣٨٤ تتضمن ما يلي «بعد افلاس الاجنبي التصرف باموال غير منقوله لزم على وكلاء دائني (السنديك) الافلاس ان يراجعوا الحكومة العثمانية او المحاكم النظامية لاجل بيع عقارات المفلس التي ما هية ونظاماً كونه صاحبة لديون المفلس» غير انه خلاف النص المذكور لا يظهر بان وكيل دائني السنديك المفلس الاجنبي او وكيله له الصلاحية في التصرف بعقارات المفلس في البلاد العثمانية . في هذه الدعوى انه المدعو سوكوروفسكي وكيل وكلاء الدائني السنديك المعين من طرف المحكمة الروسية في مسئلة افلاس العمل الذي كان المستأنف ايساكاروف عضواً به ثبت في التصرف بعقارات المستأنف الموجودة بفلسطين وذلك بعقده اتفاقاً بدون اذن المحكمة العثمانية لاجل بيع عقارات المستأنف الى المستأنف عليه انه لدى المحكمة ترى بالاكثرية انه لم يكن له صلاحية في اجراء ذلك ويجب اعتبار المستأنف عليه عالماً بانه كان يعقد مقاولة مع شخص لم يكن حائز الصلاحية بالبيع ويدفع فعلاً من الثمن الى سوكوروفسكي كان يدفع لشخص لم يكن مأذوناً بقبضها فبناء عليه لا يكون المستأنف مسئولاً بعمل سوكوروفسكي ولا يتضمن اعادة المبلغ المدفوع من اصل الثمن المقبوض من طرف المذكور اما من جهة مسئلة كون المبلغ استعمل او لم يستعمل لمنفعة المستأنف فهي غير واردة لذلك تقرر بالاكثرية قبول الاستئناف وفسخ قرار المحكمة المركزية وتضمين المستأنف عليه المصاريف

وحيث كان وظيفة هذه من الواجب ان يتبع قرار الاحالة كضبطة الاتهامية وان يبادر الى تطبيق المقتضيات القانونية المادية اعتباراً من تسليم الاوراق الى المحكمة المنصوص عنه في المادة ٤٨ من اصول المحاكمات الجزائية

وحيث ان الاستئناف المقدم في هذه المادة هو معلق جوهرياً في اصول المحاكمات تتعلق بحق الدفاع موضوعاً من المادة ٢٢٩ الذي يعلم بالمبلغ عن المتهم وتوجب المادة ٢٢٦ الاعلام المتهم بالمدة التي يحق له في الاستئناف بالنقض الى قرار الى مهلة النقض

حيث ان المدعى عليه وحيث قرار الاتهام تحت طائلة النقض فانه لا يرد ذلك ان الاستئناف المقدم من النيابة العامة يوافق على اعتبار الحقيقة ان كان لمصلحة المتهم انتفى الدفاع وتوجب الطعن بالنقض ضمن المهلة القانونية

وحيث ان المادة ٢٢٦ تنص على ان قرار الاتهام يشمر عن وقوع الاستئناف ضمن المهلة من الكاتب والمتهم

وحيث ان المشترع قد عين مهلة اسبوعين لاستئناف الاحكام الجزائية الصادرة في الجنح التي تعاقب بالحبس مدة تزيد على ثلاثة اشهر

وحيث ان المدعى عليه استئناف الحكم الصادر في بيروت حيث حوكم وحكم عليه بالحبس مدة ثلاثة اشهر وغرامة مائة ليرة عملاً بالمادة ٤٨٤ وحيث ان هذا الحكم قد بلغ المدعى عليه في ٢٣ تشرين الثاني سنة ١٩٤٥ فاستأنفه في ٢٤ منه

لهذه الاسباب

قرر الاستئناف شكلاً وفي الاساس الغاء الحكم المستأنف والحكم مجدداً بتغريم المدعى عليه مائة ليرة

في ١١ كانون الاول سنة ١٩٤٥

قرارات محكمة التمييز

في لبنان الكبير

دائرة الجزاء

قرار رقم ٢٢٦

ان المحامي [illegible] المدعي عليه في القضية ٢٤٨ من اصول المحاكمات الجزائية يستوجب اطلاق جميع المطالبات الاحالة من المحكمة بكم

الرئيس نجيب ابو صوان
المقرر يوسف

لدى التدقيق والمذاكرة:

حيث ان الدعوى الحاضرة هي من الدعاوى التي كانت احيلت الى المجلس العدلي الذي حكم بقضية القرار ١٩٠٥ تاريخ ٢ ايار سنة ١٩٢٣ وعادت الى الدائرة الجزائية من محكمة الاستئناف عملا بالمادة ٣ من قرار ٢٤٠٠ تاريخ ٢٧ ايار ١٩٢٨

وحيث ان الفقرة الاولى في هذه المادة المذكورة توجب على الدائرة المذكوره عندما ان تنظر مجددا في الدعوى في الشكل والشروط والمدات المبينة في اصول المحاكمة الجزائية

وحيث ان المجلس العدلي بعد قرار الاحالة اليه الصادر بموجب الفقرة الاخيرة من المادة ٤ من قرار ١٩٠٥ لم يكن ادنى معاملة في الدعوى

وحيث انه لم يظهر من الاوراق المربوطة في الملف الاستدعاء او الحق العدلي كان حتى تاريخ تودیع القضية الى الدائرة الجزائية المشار اليها قد اتم وكيلا واقيم عليه كما تستوجبه اصول المجلس الاستئنافية

وحيث اذا وجدت المحاكم ولا سيما محاكم القباحات انـ الدعوى التي تنظرها لا تشكل جنحة ولا مخالفة فانه لا يمكنها الحكم بالحق الشخصي بدون ان يعطيها القانون هذا الحق بنص خاص صريح وان فعلت تكون تجاوزت صلاحيتها

وحيث ان حق الحكم في التعويضات في مثل هذه الحالة اعطي للمحكمة لمنفعة المتهم

وحيث ان المادة ١٤٩ من القانون ذاته اذا وجد فيها بعض الشكوك بسبب تعميم عبارتها فان هذه الشكوك تزول بالاطلاع على صراحة المادة ١٩٤ المتممة للمادة ١٧٥

وحيث ان مقررات المادة ١٤٩ مذكورة بعبارات المادة ١٧٥ ذاتها

وحيث ان المادة ١٩٤ لا تعطي حق طلب العطل والضرر الا الى المتهم وعليه يكون ذلك ناتجاً ايضاً من المادة ١٤٩

وحيث انه اذا جاز في القضايا الداخلة في صلاحية المحاكم الجنائية ان يحكم للمدعي الشخصي بالعطل والضرر ولو كان حكم ببراءة المتهم فان ذلك ناتج عن صلاحية استثنائية اعطتها المواد ٢٩٢ و٢٩٣ و٤٠٠ من اصول المحاكمات الجزائية للمحاكم الجنائية

وحيث ان الدعوى هنا هي عبارة عن شكوى بعطل وضرر بدعيها المدعي الشخصي يوسف سلامه بسبب اطلاق مستدعي التمييز عواد يوسف وخليل مزهر مواشيهم في اراضيه. — وحيث ان حاكم الصلح بفقدان حكم بعدم ملاحقة المتهمين قرار مؤرخ في ١٣ شباط سنة ١٩٢٤ حكم عليها بعطل للمدعي الشخصي

وحيث ان حاكم الصلح يحكم بالحق الشخصي بعد ابطاله الحق العام قد خالف مقررات المادة ٣ من اصول المحاكمات الجزائية وجهل حدود صلاحيته التي لم تكن موجودة الا بسبب وجود الحق العام وزالت بزواله

وحيث كان يجب على حاكم الصلح تقرير عدم صلاحيته للحكم بهذه الجهة

لهذه الاسباب

تقرر بالاتفاق نقض القرار المميز واعادة الدعوى الى الحاكم ذاته لينظر فيها وفقاً للقانون وايجاب الخرج ٣٠٠ غرش على الغير محق بنتيجة الدعوى

في ٣٠ حزيران سنة ١٩٢٤

قرار رقم ٢٨

لا يحق لمحكمة الملح بعد ان تحكم بعدم ملاءمة شخص وابطال الرأي العام ان يتصدى للحكم عليه بالعطل والضرر المدني الشخصي

الرئيس نجيب ابو صوان المقرر بوبش

لدى التدقيق والمذاكرة

١ بخصوص تمييز المستدعي حيث ان الاسباب التي قدمها مستدعو التمييز تأييداً لتمييزهم تتعلق باساس الدعوى فقط لانها تنتقد تقدير قيمة العطل والضرر المحكوم به وحيث ان هذا التقدير هو حتى مؤيد لحكم الاساس ولا يمكن والحالة هذه ان يدخل تحت تمحيص محكمة التمييز

٢ بخصوص مطالعة النيابة العامة المؤرخة في ٩ نيسان سنة ١٩٣٤ المتضمنة (أ) طلب نقض الحكم المميز لان المحكمة لم تبين في ضبط المحاكمة نوعية تشكيلها (ب) لانها لم تمكن المحامي اليمين وفقاً للمادة ٤١ من اصول المحاكمات الجزائية (ت) لانها لم تقبل حكمها الرسمي

على الملاحظة الاولى حيث ان عدم ذكر ذلك لا يستوجب ابطال الحكم خصوصاً ان المحاكم نظرت دعوى في غير دائرة انعقادها وعلى الملاحظة الثانية حيث ان مولاة الجزاء لم يصر اعتراضهم صلاحية من قبل المحامي وعليه يكون اسقط حقهم على التمسك بهذا الاعتراض لاعتبار

وعلى الملاحظة الثالثة ان الحكم يحتوي اسماء القضاة وتاريخ ومواقع تعيينهم وتوقيع الحاكم والكاتب وان السهو بعدم وضع ختم المحكمة لا يشكل سبباً لابطاله لكن لجهة السبب الذي وجدته هذه المحكمة وارتأياً والذي نتج عن مخالفة المادة ٣ من اصول المحاكمات الجزائية حيث انه وان تكن المبادىء العمومية الحقوقية التي تؤيدها المادة المشار اليها تجيز لمحاكم الجزاء ان تبت بدعوى الحق الشخصي مع حكمها بالحق العام وان يكن جائز لحكام الصلح بموجب المادة ٥٢ من محاكمات حقوقية قانون حكام الصلح ان يحكموا بالعطل والضرر الواجبة للفريق المتضرر من مخالفته وهذا الحق هو تابع للحكم بثبوت تلك المخالفة لديهم

الثاني ١٩٤٢ سنة ... كانون ثاني ١٩٢٣ وتضمنه مصاريف المحاكمة وخلاصة اعتراضات المحكوم عليه : ان كلاً من الشاهدين الشرطي كيجو ومحمد بن حمد شهدا بانها سألا المجروح عبده الكنه عن جارحه فأجابهما بعدم معرفته اياه وان البعض من الذين سموا من قبل المجروح عمر قولي لم يشهدوا عليه بشيء وقولوا بعده وقت الحادث وبعضهم قال بوجوده في محل الجرم وقد اوقف لكنه وان يعترض الاخذ بشهادات الشهود الذين هم سموا اخيراً بعد ان مر على حدوث الجرم نيف وستين لانهم لم يذكروا وجوده اولاً بل حصروا الجرم بخلافه من الذين لم تر المحكمة لزوماً لتعريضهم ليراجعهم فكان الاجدر بالمحكمة ان تبرأه ايضاً وان التباين الحاصل في شهادات باقي الشهود قد اوجب توقيف اكثرهم . وان المحكمة لم ترد على مطالبه وكلاء الدفاع من موجبات البراءة واعتمدت شهادات الشهود الاخيرة غير ملتفتة لشهادة شهود الحق العام التي جاءت تنفي وجود وقت الحادث ولم تبين في قرارها تاريخ وقوع الجرم فيطلب النقض .

وخلاصة اعتراضات مدعي الاستئناف العام ان ليس في شهادات الشهود ما يدل على ارتكاب المتهم ما عزي اليه لا سيما ان نفس المجروح لم يذكر من جرحه عند سؤاله من الشرطي والمدعو محمد جمعه اللذين كانا موجودين وقت وقوع الجرم . وان المحكمة ذكرت في قرار التجريم اموراً لتكييف الجرح بقصد القتل لم تكن موجودة في الضبط وكان عليها ان تطبق الجرم على احدى الفقرات الاربعة لمادة ٤٠ من قانون الجزاء وانها ردت طلبه بزعم انه غير وارد ولم تعلل اسباب ذلك

والبلاغ يتضمن طلب نقض الحكم لان الضبط لم يكن حاوياً جميع درجات المحاكمة فهو مخالف لنص المادتين ٣٦٦ و ٣٠٦ من اصول المحاكمات الجزائية ولانه لم يذكر فيه ما اذا كان وكلاء الدفاع الثلاثة محامين قانونيين ام من اقرباء المجرم او كانوا منتخبين من المحكمة ام معينين باختيار المتهم

ولم يسأل الرئيس الشهود في ختام الشهادة ما اذا كانت شهاداتهم متجهة الى المتهم الحاضر بعينه ام لا وقد حصر المتهم وجوده ليلة وقوع الجرم بشهود الدفاع فلم

قرارات محكمة النقض

في المواد الجزائية

دائرة الجزاء

قرار رقم ٤٠٧

قضى بحكم جنائي لان المحكمة ... دائرة الجزاء في الطعن المقدم بحرح المدعين بتعمد القتل ... اذا كانت محاولة تكييف الجناية في محاولة او شروع عن جناية القتل العمد من مدعي النيابة تختلف عن الاخرى . والوارد في ملف ... دائرة الجزاء بديوان مظالم المدني والجزاء العلي وعرضت على المحاولات ...

رفع لدائرة الجزاء من محكمة ... الاستئناف بقرارها الصادر في ٣ ابريل سنة ١٩٢٤ من محكمة الجنايات في حادثة ما تفرع عنه من الاوراق ليدقق فيما حكم به على الاشخاص المذكورين ضمن المدة القانونية احدهم من مدعي الامن العام في حينه وهو من المحكوم عليه الشيخ عبد الوهاب بن محمد الشيخ من حاكم تلك الجهة .

وبعد ان قرئت الاوراق الواردة دقق في الشق الدعوى ... الاستئنافية من تجريم المتهم مستدعي النقض الشيخ عبد الوهاب بجناية جرح المدعين على قولي بالشروع عبده كما وصفا بالخاص ... الاول والمحكوم عليه في الحكم الصادر في الحادي عشر من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٤٢ هـ بدلالة المادة « ٤٦ » من قانون الجزاء الصادر من تاريخ توقيعه الواقع في ٢٣ ربيع

٢ حضر المحاكمة وكلاء الدفاع عن المتهم الحاج عبد الوهاب المحامون راشد بك والسيد علاء الدين والسيد جميل فلوروس ولم يشر في ضبط المحاكمة الى كيفية انتخابهم وهل كان ذلك من المتهم او من المحكمة بناء على تعويضه اياها وامتناعه عن الانتخاب ووجد ضبط استجواب هذا المتهم يتضمن انتخابه راشد بك والسيد حال طباره دون سواهما

ولما كان حق انتخاب المحامي يعود اولا للمتهم عملا بالمادة ٢٤٩ من اصول المحاكمات الجزائية مع المحافظة على حكم المادة ٢٥٠ منها وكان تولي المحكمة امر انتخاب المحامي الخ يوقف على عدم انتخاب المتهم ولم يكن شيء من ذلك في المحاكمة الجارية كان دخول المحكمة عن هذه الجهة مخالفا لصراحة القانون .

٣ جاء في ضبط المحاكمة بعد تلاوة ورقة الاتهام «ان مأمور تبليغ المتهم وكلاءه وان المدعي العام اخذ يشرح الدعوى ويوضح التهم وذكر الادلة والبراهين التي تثبت الدعوى وفقا لمادة ٢٦٦ من اصول المحاكمات الجزائية» ولكنها لم تذكر ماهية ذلك التفهيم ولا ماهية ايضاح المدعي العام التهم والادلة والبراهين التي ذكرها

ولما كانت الغاية المقصودة من مسك ضبط المحاكمة هو قيد الوقائع الجارية في المحاكمة ومعرفة ما اذا كانت هذه الوقائع موافقة للاصول ام لا لا تكون بعد الوقوف عليها كان لا يجوز الاكتفاء بالاشارة في ضبط المحاكمة الى ان كل شيء جرى موافق للاصول

٤ جاء في فقرة اخرى من قرار المحكمة «ثبوت كون المتهم الحاج عبد الوهاب اطلق الرصاص من مسدسه على علي بن محمود فولى مدبرا في الناحية القبلية اليسرى بقصد القتل مع ان التقرير الطبي لا يفيد وجود جرح ناري في جسم هذا الجريح بل يتضمن وجود كدمة رضية في تلك الناحية متحصلة من تأثير مرمي ناري وجرح الملتحمة في كتفه وحاجبه وراسه ضبط المحاكمة صفحة ٢» وقد قال هذا الجريح حين استماعه في المحاكمة (صفحة ٥) ان عمر الاسود من رفاق المتهم اصابه برصاصة في ركبته وان مصطفى اصابه بمسدسه الموسى تحت ابطه في رأسه واخاه محمد ضربه بالموسى في ظهره مما يمكن اطلاق هذه الاعمال على التقرير الطبي ولكنه (اي هذا الجريح) قال عن

تبين المحكمة وجه رد هذه الشهادات وعدم الاخذ بها ويطلب النقض

« ولدى التدقيق والمذاكرة يقتضى ذلك اخذ القرار الآتى »

١ جاء في المضبطة الابتدائية ان المتهم الحاج عبد الوهاب قد اتهم بالجناية مع وقائع له معينين لاطلاقهم الرصاص بقصد القتل على عمر والحاج حسين وابراهيم اثناء مصطفى نولى معلى بن محمد نولى وعبده بن عمر كما جاء في محاضر ضبط المحاكمة الوجاهية الجارية بناء على القبض على المتهم الحاج عبد الوهاب المحكوم عليه غيابياً لاطلاقه الرصاص بقصد القتل على اثناء نولى السالف ذكرهم بدون ذكر اسم عبده بن عمر كما جاء في محاضر قرار التحريم ان المتهم الحاج عبد الوهاب حكم عليه غيابياً لجرحه على نولى وعبده كذلك بقصد القتل بدون ذكر باقي المجني عليهم ولم تأت فقرة الحكم الغيابي في ضبط المحاكمة الوجاهية او تدرج خلاصتها في الضبط الوجاهي ولم توجد صورة الحكم الغيابي بين اوراق الدعوى لمعرفة حقيقة ما تضمنه

ولما كان المجني عليهم اكثر من واحد والجناية الواقعة عليهم ليست مما لا يقبل التجزئة فبراءة المتهم مما وقع على احدهم من تلك الجناية او الحكم عليه بها لا يستدعي حتماً براءته او الحكم عليه لاجل الجناية الواقعة على الباقين .

وكان المتهمين في اساس الدعوى وفي المحاكمة الغيابية متعددين ايضاً مما يستدعي الوقوف على ما ثبت على كل منهم من تلك الجناية لمعرفة ما اذا كانت التهمة التي رأتها المحكمة ثابتة على المتهم الحاج عبد الوهاب وهي جرح آخر بقصد القتل قد ثبت على غيره من قبل وما اذا كان عمل المتهم الحاج عبد الوهاب بعد استقلالا او اشتراكا في الجريمة او تداخلا فرعياً فيها

وكان اعتبار الحكم الغيابي لاغياً بعد القبض على المتهم المحكوم عليه غيابياً لا يؤثر على ما قد يتضمن ذلك الحكم من البراءة التي اصبحت قضية محكمة شأن ذلك المتهم كان الوجب توصلاً لمعرفة جميع ما ذكره ونوقش من التفاصيل في الاحكام ان تطلع في المحكمة الوجاهية الكبرى الجنائية وتدرج خلاصتها في الضبط الوجاهي وقد ذهلت محكمة الجنايات عن ذلك

الاتحاد السوري

ذيل المادة الثانية من القرار رقم ١٢٤

قرار رقم ٢٩

ان رئيس دولة سورية

بناء على القرار تاريخ ٥ كانون الاول سنة ١٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠ القاضي بتأسيس دولة سورية .

ولما كان القرار رقم « ١٢٤ » المؤلف نظام العدلية لم يقرر شيئاً بشأن الحالة التي تمس فيها الحاجة بصورة مستعجلة الى ارسال موظف عدلي الى غير المحكمة التي هو فيها لتأمين الوظيفة . وفقاً حسب الاصول

ولما كانت الاصول المرعية الآن تستلزم اصدار قرار يمكن من استعمال هذه الطريقة وكان اتباعها لا يتفق مع لزوم تأمين المصلحة بصورة مستعجلة عند شغور الوظيفة او عند تعذر وجود الموظف فيها

ولما كان من اللازم والحالة هذه تذييل المادة ٢ من القرار رقم «١٢٤» وتخويل وزير العدلية ان يكلف موقتاً الموظفين العدليين بهذا الشأن وذلك بصورة انتداب بسيط

وبناء على اقتراح وزير العدلية

يقرر

١ تذييل المادة ٢ من القرار رقم « ١٢٤ » بما يلي :

يمكن لوزير العدلية اذا اقتضت ضرورة المصلحة ان يندب

١ معاون المدعي العام الاستئنافي او عضواً استئنافياً او عضواً بدائياً او واحداً من الحكام للقيام موقتاً بوظيفة الادعاء العام لدى محكمة غير المحكمة المنسوب هو اليها

٢ عضواً استئنافياً او عضواً بدائياً او حاكم صلح او معاون المدعي العام البدائي ليقوم بالوظيفة نفسها في محكمة غير المنسوب اليها عند تعذر تشكيل هيأة تلك المحكمة

٣ وزير العدلية مكلف بتنفيذ هذا القرار

رئيس الدولة السورية

دمشق في ١٤ شباط ١٩٢٥

صبحي بركات الخالدي

يتهم الحاج عبد الوهاب انه كان مع رفاقه وكلهم مسلح بالمسدسات والمدى واتهم ضربه اولاً للمصابة بظهره ولم يوضح صورة ضربه له والآلة التي ضربه بها ولم تسأله المحكمة عن ذلك وجاء في قرارها بان المتهم الحاج عبد الوهاب جرح هذا الجريح برصاص في ناحية جسمه القطنية بقصد القتل مخالفاً للتقرير الفني والاقوال المدعي ولم تأت المحكمة في قرارها على تعليل ما هذه الحجة بل ذهلت عنها بتاتاً

٥ وجدت المحكمة دفاع المتهمين رداً اجمالياً مع ان الواجب يقضي بان تفند دفاع كل متهم وترده باسباب موجبه فيعتبر قرارها مواقفاً لما جاء في المادة ٣٠٩ و٣٠٦ من اصول المحاكمات الجزائية

٦ وجدت فقرة التجريم عبارة عن تجريم المتهم بجرح المدعين بقصد القتل «وما كان هذا الوصف يدخل في محاولة او تكتب الجناية الواردة في المادة ٤٦ من قانون العقوبات وكانت هذه المادة تفرق نوعين من المحاولة محاولة تامة ومحاولة غير تامة والجزاء المعين لكل منها يختلف عن الآخر وكانت فقرة التجريم تشابه روح قرار التجريم تجمع خلاصة ما انتهى اليه رأي الحكم بعد دقيق المذاكرات وحب ان تكون عبارتها واضحة وجلية من كل التباس يفهم منها ما تطبق عليه الجريمة من احدى فقرتي المادة ٤٦ العقوبات المستند اليها في تحديد الجزاء

لما كان الامر كما ذكر وكان جميع ذلك مما يتعلق باحكام القانون لا بالامور الواقعية التي يبحث حق تقديرها الى الحكم كان ما تعلق به من الاعتراضات وارداً واجمعت الآراء في ٦ ذي الحجة سنة ١٣٤٣ و٨ تموز سنة ١٩٢٤ على نقض الحكم الواقع وفقاً للمادة ٣١٤ من اصول المحاكمات الجزائية واعادة الاوراق لرئيس المدعين العموميين لاجراء المقتضي والحرج مع الضميمة لمعالجة نرش وزاتا بوريا على من يحكم عليه فيما بعد

الرئيس

يوسف الحكيم

الوقف ونصه ما يأتي : (من استدان من المستحقين او حكم عليه لدين ما بموجب حكم نافذ صادر لمصلحة مسلم او غير مسلم ولم يدفع هذا الدين من ماله الخاص وترتب على عدم دفعه الدين توقيع الحجز على اعيان الوقف اه ريع الوقف فانه يكون محروماً من حق السكنى ومن الاستحقاق ومن النظر ويكون محروماً من الوقف معاوداً منه قبل توقيع الحجز بشهر وعلى الناظر ان يرتب له النفقة اللازمة لمعاشه ومن يحرم ينتقل حقه في الوقف الى مستحق آخر وبقي المستحق محروماً مادام مديوناً واذا برئ من الدين عاد له الاستحقاق كما كان) وعلى اثر تقرير الوزارة رفع الدائن دعوى مدنية على وزارة الاوقاف طلب فيها الحكم على الوزارة بقيمة دينه وبان تدفع له قيمته بناء على ان شرط الواقف هذا ليس حجة عليه . .

«وحيث ان جور كابولو يدعي بان قضاء المحاكم جرى على ان شرط الحرمان الوارد في الواقفية لا يمكن سحبه الاصل ان يحتج به على دائني المستحق المحروم وعلى كل حال لا يمكن الاحتجاج به عليهم حتى يصدر حكم شرعي ومن مقتضاه عدم جواز الحجز على ريع الوقف هو شرط غير معتبر

«وحيث ان المبدأ الذي قرره هذا الحكم هو مبدأ صحيح بلا نزاع وانه لا يجوز للافراد ان يشرعوا من تلقاء انفسهم احوالاً لا يجوز توقيع الحجز فيها على أموال المديونين لم يشرعها الشارع نفسه

«وحيث انه وان كان لا يجوز للواقفين ان يحرموا بمحض ارادتهم التنازل والحجز عن ريع الوقف الا انه ليس هناك مانع يمنعهم من اشتراط شروط على المستحقين يحتمون عليهم اتباعها والا حرموا ريع الوقف عند مخالفتهم لهذه الشروط لان الذي يوقف اعيانه هو حر في اختيار أهل الوقف فله ان يوقف على شخص ولو كان اجنبياً عنه كما له ان يحرم من وقف شخصاً ولو كان من اقرب المقربين اليه . ومادام له هذا فلا يوجد مانع يمنعه من ان يشترط على المستحق الشروط التي يراها

«ولا يعترض بأن مثل هذا الشرط ان لم يخالف الآداب العمومية ونظام العالم فهو على الاقل يخالف احكام الشريعة الاسلامية الغراء في مواد المواريث لان احكام

قرارات المحاكم المصرية

محكمة الاستئناف المختلطة

حكم تاريخه ٢٦ يونيه سنة ١٩٢٣

مستخدم · رفت · ثقة · مسئولية

القاعدة القانونية

ان رفت المستخدم لعدم الثقة به وقيام القرائن كفاية على ذلك لايعتبر رفتاً في وقت غير لائق

حكم تاريخه ١٠ مارس سنة ١٩٢١

وقف · ريع · عليه شرط · عدم امكان الحجز عليه · بطلان · شرط الحرمان · صحيح

القاعدة القانونية

١ — الشرط الذي يشرطه الواقف في كتاب وقفه ويقضي فيه على عدم جواز الحجز على ريع الوقف شرط باطل لا يأخذ به اقضاء

٢ — اما الشرط الذي يشرطه الواقف ويقضي بحرمان المستحق من كل استحقاق اذا استدان وتوقع الحجز على ريع الوقف او على اعيانه بسبب هذه المديونية فانه شرط صحيح معتبر شرعاً وقانوناً

الحكمة : —

« حيث ان جورج كابولو اوقع حجزاً تنفيذياً تحت يد وزارة الاوقاف بصفتها ناظرة على وقف حسني باشا على استحقاق ابراهيم حسني

« وحيث انه على اثر الانذار الوارد الى الوزارة من هذا الدائن قررت الوزارة في قلم الكتاب رفع المحجوز عليه محروم من ريع الوقف عملاً بالشرط الوارد في كتاب

محكمة الاستئناف المختلطة

حكم تاريخه ٢١ نوفمبر سنة ١٩١٣

القاعدة القانونية

١ — ان القرارات التي تصدرها مصلحة التنظيم لهدم مبان آيلة للسقوط لا تدخل في عداد الاوامر والاجراءات الادارية التي لا تملك المحاكم الحكم بايقاف تنفيذها

٢ — الاجنبي الذي يريد ان ينازع في صحة امر الهدم له قبل نفاذ هذا الامر ان يثبت حالة المباني المقرر هدمها ويثبت ان لا وجه له فيها بانها محتاجة فقط الى مرمات من السهل اجراؤها حتى اذا اثبت كل ذلك في وجه مصلحة التنظيم يرفع دعواه بطلب تعويض الضرر الذي اصابه من تنفيذ قرار اداري لا مبرر له

محكمة الاستئناف المختلطة

حكم تاريخه ٢١ نوفمبر سنة ١٩٢٣

القاعدة القانونية

بما ان استئناف الاحكام المشمولة بالنفاذ المعجل لا يوقف تنفيذها تنفيذها يعرفه الخصم المحكوم عليه لا يمكن في الاصل اعتباره قبولا منه ان يحب اعتبار الخصم الذي تقدما مكرها الا اختيار له في تنفيذها الا ان هذا الاصل ليس بقاعدة عامة قد يجوز اثبات ما يخالفها فاذا تبين من وقائع الدعوى ان المحكوم عليه نفذ الحكم عن رضا واختيار لا شبهة فيهما بدون تحفظ كان تنفيذه للحكم مسقطا حق استئنافه

محكمة المنصورة المختلطة

حكم تاريخه ٦ فبراير سنة ١٩٢٣

القاعدة القانونية

١ — يقع باطلا لا يعمل به الشرط الوارد في عقد بيع ومقتضاه انه اذا تأخر المشتري عن دفع بعض الاقساط المؤجلة يصبح العقد لاغيا كأنه لم يكن بدون احتياج الى تنبيه او انذار وتصبح الاقساط المدفوعة حقا مكتسبا للبائع بصفة

المواريث في القوانين الاوربية تخالف أصول الشريعة الاسلامية مخالفة تامة (وهنا بحثت المحكمة في الفوارق بين القوانين الاوربية والشريعة الاسلامية وبينت كيف ان الشريعة الاسلامية تخول الشخص حق التصرف المطلق في امواله وهو حي حتى لو تصرف فيها كلها ولو بقي لورثته شيئاً مخلاف القوانين الاوربية التي تجعل التصرف الشخصي في حياته حداً لا يجوز له تجاوزه اضراراً بحقوق ورثته الشرعيين)

الى ان قالت المحكمة:

«وحيث انه اذا تقرر ان شرط الحرمان المنصوص عليه في وقفية حسن باشا هو شرط صحيح معتبر نافذ على المستحقين في الوقف فلا يمكن ان تفهم المحكمة كيف لا يكون صحيحاً معتبراً نافذاً على دائني المستحق لان الدائن لا يمكن ان يكون له على الوقف حقوق اكثر مما لمدينه المستحق

«وحيث ان النظرية التي ختم بها المستأنف دفاعه التي اراد بها اشتراط صدور حكم شرعي بالحرمان لا محل لها هنا لأن الوقفية حددت التاريخ الذي يبتدئ فيه حرمان المستحق اذ جعلته سابقاً على العجز بشهر) وقد ثبت هنا ان الحرمان وقع قبل توقيع العجز بزمن كبير

محكمة الاستئناف المختلطة

حكم تاريخه ٩ مارس سنة ١٩٣١

التماس . حكم غيابي . حكم تحضيري .

القاعدة القانونية

يجوز الطعن بطريق الالتماس في الاحكام التمهيدية ولو ان المحاكم ليست مقيدة بها وفي الاحكام التحضيرية الا انه اذا طعن في حكم تمهيدي بطريق الالتماس بعد صدوره فانه لا يمكن نظره وقبوله شكلاً الا بعد صدور الحكم القطعي

قرارات المحاكم الاجنبية

محكمة استئناف باريس

حكم تاريخه ١٣ يونيه سنة ١٩٢٣

القاعدة القانونية

١ — المرأة الفرنساوية التي تتزوج بأجنبي تتجنس بجنسية زوجها

٢ — انه وان كانت احكام المادة « ١٣١ » من القانون المدني الايطالي تنص على ان الزوجة تتبع زوجها بالقانون الخاضع له وتتسمى باسمه الا انه ليس في القانون الايطالي اي نص يجوز للزوجة التي حكم بالتفريق بينها وبين زوجها ان تتخلى عن اسم زوجها وتتسمى باسم عائلتها الاصلية . بناء عليه لا يجوز للزوجة الفرنساوية الاصل التي تزوجت برجل ايطالي وحكمت المحاكم الفرنساوية بالتفريق بينها وبينه ان تتخلى عن اسم زوجها وتتسمى باسم عائلتها الاصلية .

تعليق

اذا بحسب نص المادة « ١٩ » من القانون المدني الفرنساوي تتبع المرأة الفرنساوية جنسية زوجها الاجنبي اليها الا اذا كانت قوانين بلاد زوجها لا تكسبها جنسية الزوج . وفي هذه الحالة تبقى فرنساوية . واذا انحل الزواج بوفاة الزوج او بالطلاق فتعود لها الجنسية الفرنساوية بترخيص من الحكومة بشرط ان تسكن في فرنسا او ان تعود الى فرنسا بعلة انها تريد الاقامة فيها على الدوام

محكمة استئناف باريس

حكم تاريخه اول مايو سنة ١٩٢٣

ليس في القانون نص يمنع من رفع عدة استئنافات عن عدة احكام صادرة

تعويض . مثل هذا الشرط فيه من الجور والحيف والظلم مافيه . ولهذا لايمكن ان تعتد به المحاكم

٢ — في مثل هذه الاحوال يجب تطبيق القاعدة العامة التي اخذت بها بعض القوانين الحديثة (مثل القانون السويسري في باب التعهدات والالتزامات) ومقتضاها بطلان الشرط الذي ينص عليه في عقود البيع بتخويل البائع حق تملك المبالغ المدفوعة له بصفة تعويض بالغة ما بلغت وفسخ العقد . لان تقصير المشتري او عجزه عن دفع بعض الاقساط لا يمكن ان يترتب عليه علاوة على فسخ العقد الا حقه في تعويض الضرر الحقيقي الذي اصابه وهذا الضرر يشمل ريع العين المبيعة من تاريخ التسليم الى تاريخ استردادها وقيمة النقص الذي اصاب قيمة العين المبيعة من يوم خروجها من يد البائع .

محكمة مصر الابتدائية المختلطة

حكم تاريخه ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٣

القاعدة القانونية

ان الجزاءات التي تحكم بها المحاكم على الخصم وتقدرها بمبلغ معين يوميا ليست قطعية . فيجوز اذن لقاضي الموضوع ان يقبل منها الخصم المحكوم عليه بها كلها أو بعضها اذا تبين له ان خصمه لم يلحقه ضرر أو لحقه بعض الضرر من تأخير خصمه في تنفيذ الحكم

محكمة مصر الابتدائية المختلطة

حكم تاريخه ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٢٣

القاعدة القانونية

ان الجزاءات المحكوم بها على شخص لاجباره على عمل امر معين هي جزاءات تهديدية يجوز لقاضي الموضوع ان يأمر بتخفيضها كما له ان يقبل المحكوم عليه منها . فلا يمكن لصاحب الحكم ان يعتبرها ديناً خالياً من النزاع ويحتم الحكم الصادر بها واجب التنفيذ

فهرس العدد الثامن من السنة الثانية

صحيفة — الموضوعات الحقوقية

١ شعوب البحر المتوسط ومدنيتهم — التتمة للاستاذ كيل اده « تعريب الحقوق »

٥ العقوبة — للاستاذ عارف النكدي

١٣ قضية مصرية « تاريخية » امام محكمة طيبة — للسيد لوزي بوسوم

١٨ المدافعة المشروعة — تعريب

٢١ متى يعفى الانسان من الجزاء

٢٣ استماع القضاة الدعاوي الجزائية « تعريب الحقوق »

٢٩ بحث في المواعيد (١) للاستاذ عبد الحميد ابو هيف

الوايس

٣٣ خطيئات الوايس في بريطانيا — ٣ — تتمة

٣٥ واجب الشرطي — من بحث للسيد ناتق الفلي

في المحاكم

٣٩ داروين في المحكمة « تعريب الحقوق »

٤٢ قضية النادي السعدي — اسباب الاستئناف

موضوعات شتى

٤٧ الشرق والغرب تأليف وليم لوبك وفريرو (تعريب الحقوق)

٥٤ اثر الثورة العالمية للاستاذ سامي الحريديني .

٦٠ شرح صك الاحداب بقلم المحامين السيدين مصباح وصادق الونونتجي

٦٦ الدين وحرية الرأي للسيد امير بقطر

٧٠ المجرم الري

القوانين المتحدثة

٧٥ قانون التسجيل الجديد

بين الخصوم المقسوم بعريضة استئناف واحدة . واذا صدر حكمان في جلسة واحدة في دعويين بين خصمين واستأنف المحكوم ضده بعريضة استئناف واحدة جاز . واذا اكتفى المحكوم لهما بتنفيذ الحكم الذي صدرا في يوم كما كان هذا البيان . لأن المستأنف عليه لا يمكن ان يتعارق الى ذهنه الشك في ماهية الاحكام المستأنفة

محكمة استئناف باريس

حكم تاريخه ١٣ اكتوبر سنة ١٩٢٣

القاعدة القانونية

اذا لم تنزع دعوى في معرفة ان كان المستأجر الأصيل أجر من باطنه فانفسخت الاجارة أو لم يؤجر من باطنه باعتبار ان من اسكنهم في العين المؤجرة من اقاربه وغيرهم ساكن معهم كان ناشئ الأمور المتعلقة غير محجور بالحكم بالاخلاء . ويجب في هذه الحالة وضع الأمر الى ناشئ الوضوع ليحكم ان كان المستأجر الاصيل خالف أولم يخالف النفع وترتب الفسخ على هذه المخالفة أولم يترتب

محكمة استئناف بوردو

حكم تاريخه ٨ نوفمبر سنة ١٩٢٣

القاعدة القانونية

في مواد الاصالة خطأ يجب على قاضي الصلح ان يبحث اذا كان انتهى اركب خطأ ما وما هو . ولا فرق بين ان يكون الخطأ جنائياً أو خطأ مدنياً . واما اذا حكمت محكمة اول درجة بالبراءة ولم تستأنف النيابة واستأنف المدعي بالحق المدني وحده واستحال على محكمة الجنح في درجة الحكم بالعقوبة فان استئناف المدعي بالحق المدني يعيد البحث في الجنحة بتمامها من جديد . وعليه يجب على المدعي بالحق المدني ان يبحث في جميع الاحوال كما لو كانت الدعوى لا ترفع لديه الا من حقوق الدائرة

درر الحكام

شرح مجلة الاحكام

ظهر الجزء الاول من هذا الكتاب النفيس والسفر الجليل للعلامة الكبير علي حيدر افندي تعريب صاحب هذه المجلة بعبارة متينة على ورق صقيل وهو يحتوي على مقدمة للمعرب واخرى للمؤلف وتمهيد وشرح القواعد الكلية وكتاب البيوع عدد صفحاته ٤٠٠ صفحة من القطع الكبير الممتاز يباع في ادارة الحقوق يافا ومكتب الحاج مهمي بك الحسيني بالقدس ومكتبه بغزة ومكتبه بنابلس وفي محل رشيد افندي اطاع وابراهيم بحيفا ومكتبة فلسطين العلمية بالقدس . ثمن النسخة الواحدة خمسون غرشاً مصرياً يضم اليها خمسة غروش اجرة البريد .

نتحف ذلك الى الجمهور الذي قرأ الشيء الكثير عنه في هذه المجلة .

لائحة اصول المحاكمات

ملحق العددين الاول والثاني السنة الاولى من مجلة الحقوق

كانت حكومة فلسطين طبعت هذا الكتاب وقد نفدت نسخ هذه الطبعة مع ان الحكومة كانت تبيع النسخة منه بستة قروش على رداءة الورق .

وقد قمنا بطبع هذا الكتاب ملحقاً بالعددين الاول والثاني المذكورين في المطبعة العباسية بحيفا على ورق صقيل يضاء طبعاً متقناً خالياً من العيوب والسنا في حاجة الى بيان افتقار كل واحد الى هذا الكتاب فان ذلك معلوم بالبديهة وقد عزمنا على بيعه وجعلنا ثمن النسخة عشرة قروش صاغ مصرية ويطلب من ادارة المجلة في يافا ومن مكتبة فلسطين العلمية في القدس .

فهرس العدد التاسع من السنة الثانية

٨١ الموضوعات الحقوقية — الاصلاح القضائي في تركيا (تعريب الحقوق)

٨٥ اختصاص المحاكم المختلطة في مصر

٩١ بحث في المواعيد (٣) للاستاذ عبد الحميد ابو هيف (تتمة)

٩٦ الوديس — اصول ادارة السجون في العالم المتمدن

١٠٣ في المحاكم — قضية هنري سكاكيني وشركاه في محكمة جنايات مصر

١٠٨ موضوعات شتى — اثر الثورة العالمية تتمة البحث للاستاذ ساي الجريديني

١١٢ — الصداقة الدولية

١١٦ — السؤال والاقتراح

١١٩ — رواية العدد درة الحق اليتيمة بقلم السيد اسحق موسى الحسيني

النقد والتقريظ

١٢٩ الشرطة او الوليس (نقد) للاستاذ عارف النكدي

١٣٤ رأي وجيه للاستاذ محمد اطلي حمد

١٣٥ كلمة في اللغة العربية

١٣٦ الموجز في علم الاجتماع

١٣٦ التحقيقات العدلية في جريمة [illegible]

باب القرارات

١٣٧ خلاصة بعض القرارات الصادرة من محكمة التمييز في الاسكندرية

١٤٣ خلاصة بعض القرارات الصادرة من محكمة الاستئناف في القدس

١٤٨ قرارات محكمة التمييز في الزقازيق

١٥٣ قرارات محكمة التمييز في الاتحاد السوري

١٥٧ الاتحاد السوري

١٥٨ قرارات المحاكم المصرية

١٦٣ قرارات المحاكم الاجنبية

المخابرات الادارية والتحريرية

— باسم —

رمضان البعلبكي

مدير الادارة العام ووكيل صاحب المجلة المفوض

جامعة الدول العربية
(1945)

مساعدا رئيس التحرير

فوزي الدجاني و عارف العزوني

يافا — فلسطين صندوق البريد ٦٦ رقم التلفون ٢٨٣

الاشتراك

عن سنة في جميع الجهات جنيه مصري او ما يعادله من القروش السورية وخمس عشرة روبية

ويخصم الربع لتلامذة المدارس وكتاب المحاكم ومأموري التحقيق من افراد البوليس (بدرجة شاويش وما دون) ويدفع الاثمان سلفا وكل طلب لا يرفق بالبدل لا يلتفت اليه

طرق ارسال البدل

البدل يرسل باسم مدير الادارة العام اما حوالة على احد المصارف واما ضمن تحرير مؤمن عليه (ورقاً نقدياً من العملة المصرية او السورية او الانكليزية او روبيات

الاعلانات : تخابر بشانها الادارة